



LCIE

Accréditation  
N° 5-0014  
Portée  
disponible sur  
www.cofrac.fr



# LICENCE



APPAREILLAGE ELECTRIQUE  
DOMESTIQUE

LCIE N° : 677480

Délivrée à :  
*Delivered to:*

**SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS**  
31 rue Pierre Mendès France, Eybens - 38050 GRENOBLE Cedex 9 - FRANCE

Site de fabrication :  
*Factory:*

**SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIE ITALIA SPA (1564AP)**  
Via Circonvallazione Est, 1 - 24040 STEZZANO BG - ITALIE

Produit :  
*Product:*

Enveloppe à usage prédéterminé  
*Enclosure for pre-determined equipment*

Marque commerciale (s'il y a lieu) :  
*Trade mark (if any):*



Modèle, type, référence :  
*Model, type, reference:*

Gamme / series RESI9 18  
Références voir annexe / *references see annex*

Caractéristiques nominales et principales :  
*Rating and principal characteristics:*

Voir annexe / *see annex*

Informations complémentaires :  
*Additional information:*

Voir annexe / *see annex*  
Nouvelle références et modification des produits / *new references and products modification*

Le produit est conforme à :  
*The product is in conformity with:*

EN 60670-1:2005  
EN 60670-24:2013

Documents pris en compte :  
*Relevant documents:*

Rapports d'essai/test reports n° 120830-641334, 120830-641334A, 120830-641334B, 137677-677472, 137677-677472A

Annule et remplace (s'il y a lieu) :  
*Cancels and replaces (if necessary):*

Licence n° 641330A du 2013-09-13

En vertu de la présente décision notifiée par le LCIE France organisme mandaté, AFNOR Certification accorde le droit d'usage de la Marque NF à la société qui en est titulaire pour les produits visés ci-dessus, dans les conditions définies par les règles générales de la Marque NF et par les règles de certification NF, pour autant que les contrôles réguliers de la fabrication et les vérifications par tierce partie soient satisfaisants.

*On the strength of the present decision notified by LCIE France mandated certification body, AFNOR Certification grants the right to use the NF Mark to the licence holder for the above mentioned products, within the frame of the general rules of the NF Mark and of the NF certification rules, as far as the regular checking and third party verifications of the production are satisfactory.*

Fontenay-aux-Roses, 2015-11-27

**Jean-François BRUEL**  
Responsable de Certification  
*Certification Officer*

Date de fin de validité  
*Limit expired date:*

La validité de la présente licence cesse dès l'annulation de l'une des normes sur lesquelles elle est fondée.  
*The present license is valid until the cancellation of one of the standards on which it is based.*



LCIE  
Laboratoire Central  
des Industries Electriques  
Une société de Bureau Veritas  
33, av du Général Leclerc  
BP 8  
92266 Fontenay-aux-Roses cedex  
France

Tél : +33 1 40 95 60 60  
Fax : +33 1 40 95 86 56  
contact@lcie.fr  
www.lcie.fr

Société par Actions Simplifiée  
au capital de 15 745 984 €  
RCS Nanterre B 408 363 174



**RÉFÉRENCES – CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES**  
**REFERENCES – PRINCIPAL CHARACTERISTICS**

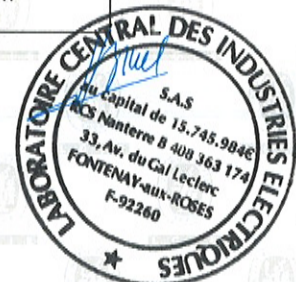
Références commerciales <i>Commercial references</i>	Nombre de rangées <i>Number of rows</i>	Nombre de modules <i>Number of modules</i>
R9H18401	1	18
R9H18402	2	36
R9H18403	3	54
R9H18404	4	72

Enveloppe 18 modules <i>Enclosure 18 modules</i>	1R	2R	3R	4R
Courant assigné <i>Rated current (A)</i>	63	90	90	90
Dimensions HxLxP* (mm)	250x357x108	375x357x108	500x357x108	625x357x108

\* : + 27,5 mm avec porte / with door

Finition	Références portes / <i>Doors' references</i>			
	1R	2R	3R	4R
Opaque	R9H18421	R9H18422	R9H18423	R9H18424
Transparente	R9H18425	R9H18426	R9H18427	R9H18428
Bois	R9H18421B	R9H18422B	R9H18423B	R9H18424B
Alu	R9H18421A	R9H18422A	R9H18423A	R9H18424A
Bronze	R9H18421L	R9H18422L	R9H18423L	R9H18424L
Miroir	R9H18421M	R9H18422M	R9H18423M	R9H18424M
Pratique	-	R9H18422P	R9H18423P	R9H18424P

Type	Nombre de rangées <i>Number of rows</i>	Borniers d'alimentation <i>Connecting devices</i>	Nombre de bornes et capacité de raccordement <i>Number of terminals and connecting capacity</i>
18 modules	1	terre / <i>earthing</i>	4 x 25mm <sup>2</sup> + 20 x 2.5mm <sup>2</sup>
	2	phase, neutre / <i>neutral</i> , terre / <i>earthing</i>	2 x 1 x 35mm <sup>2</sup> + 6 x 16mm <sup>2</sup> 4 x 25mm <sup>2</sup> + 20 x 4mm <sup>2</sup>
	3	phase, neutre / <i>neutral</i> , terre / <i>earthing</i>	2 x 1 x 35mm <sup>2</sup> + 6 x 16mm <sup>2</sup> 3 x 25mm <sup>2</sup> + 12 x 4mm <sup>2</sup> 4 x 25mm <sup>2</sup> + 20 x 4mm <sup>2</sup>
	4	phase, neutre / <i>neutral</i> , 2 x terre / <i>earthing</i>	2 x 1 x 35mm <sup>2</sup> + 6 x 16mm <sup>2</sup> 3 x 25mm <sup>2</sup> + 12 x 4mm <sup>2</sup> 4 x 25mm <sup>2</sup> + 20 x 4mm <sup>2</sup>



Enveloppe à usage prédéterminé / Enclosure for pre-determined equipment

Enveloppe vide / Empty enclosure	Enveloppe / Enclosure GP : Non/no
	Enveloppe / Enclosure PD : Oui/yes
Enveloppe simple / Basic enclosure	Enveloppe / Enclosure GP : Non/no
	Enveloppe / Enclosure PD : Oui/yes
Dimensions	Voir tableau ci-dessus/see above table
Courant assigné / Rated current In	Voir tableau ci-dessus/see above table
Tension assignée / Rated voltage Un	250 / 400 V~
Nature du matériau / Nature of the material	Isolant / Insulating
Mode de montage / Method of installation	
Montées en saillie sur / Surface mounting on	Murs non combustibles, plafonds non combustibles, planchers non combustibles ou mobilier non combustible / Non-combustible walls, non-combustible ceilings, non-combustible floors or non-combustible furniture
	Murs combustibles, plafonds combustibles, planchers combustibles ou mobilier combustible / Combustible walls, combustible ceilings, combustible floors or combustible furniture
Type(s) d'entrées (sorties) / Type(s) of inlets (outlets)	Sans entrée. Les ouvertures d'entée seront pratiquées pendant l'installation / Without inlets. Inlet openings will be made during installation pendant l'installation
Moyens de fixation / Clamping means	Sans fixation / Without clampings means
Températures minimale et maximale pendant l'installation / Minimum and maximum temperatures during installation	De / from -15°C à / to +60°C
Dispositions pour fixer les appareils aux boîtes / Provision for fixing accessories to boxes	Boîtes destinées à recevoir d'autres moyens de fixation / Boxes intended to receive other means

